

IKUSKIZUNAK ESPECTÁCULOS



MEJOR SERÁ REIRNOS

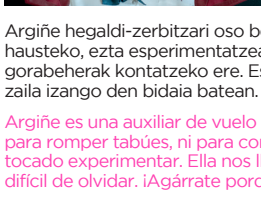
AROA BERROZPE
BAKARRIZKETA MONÓLOGO

● castellano

Aroak ez du inor epel uzten, aurrez aurre duen publikoarekin oso zuzena delako. Emakume batek bere bikote ezkonbizitzan, sexualean, lanekoan... dituen ostopo guztien erreparazioa egiten du. Aroak ez du ahoan bixarrik, bizitza osoa azaltzen du, pikardiaz, barrez eta ikusleekin konplizitate handia duen bakarrizketa batean.

Aroa no deja indiferente a nadie al ser tan directa con el público al que se enfrenta. Hace un repaso de todas las trabas que se encuentra una mujer a lo largo de su vida, sexual, matrimonial, laboral, etc... Sin penas en la lengua, Aroa va explicando toda su vida, en un monólogo lleno de picardía, risas, y una gran complicidad con el público.

AVENIU, Maiatza 04 Mayo, 19:00
BIKUTZ, Maiatza 05 Mayo, 20:00
BOTANIKA, Maiatza 11 Mayo, 18:30



NOLA EDO HALA ATERAKO GARA

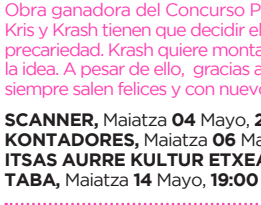
ALAZNE ETXEBERRIA
BAKARRIZKETA MONÓLOGO

● euskara

Argiñe hegaldi-zerbitzari oso berezia da. Ez du herdoilik ahoan tabuak hausteko, ezta espermentatzea egokitu zaizkion balentriak eta gorabeherak kontatzeko ere. Eskutik helduta eramango gaitu ahazten zaila izango den bidaia batean. Eutsi, bagoaz eta!

Argiñe es una auxiliar de vuelo muy especial. No tiene pelos en la lengua para romper tabúes, ni para contar las hazañas y peripecias que le ha tocado experimentar. Ella nos llevará de la mano en un viaje que será difícil de olvidar. ¡Agárrate porque despegamos!

GARAI, Maiatza 04 Mayo, 21:00
BOTANIKA, Maiatza 07 Mayo, 18:30
ARDUBE, Maiatza 20 Mayo, 19:00
AITONA-AMONEN ETXEA, Maiatza 21 Mayo, 18:30



KRIS ETA KRASH ILE-APAINDEGIA

NOMOFBIKAK

KOMEDIA
● euskara

ESTREINALDIA
ESTRENO

Poltsiko Sorkuntza Lehiaketaren aurtengo edizioko irabazlea. Krisek eta Krashek, prekaritateak astindutako ile-apaindegiaren etorkizuna erabaki behar dute. Krashek txakur ile-apaindegia jarri nahi du. Krisek zondik ere ez. Hala ere, beraien gatz eta piperrari esker, bezeroak zoriotsu eta look berriarekin ateratzen dira beti ile-apaindegitik.

Obra ganadora del Concurso Poltsiko Sorkuntza. Kris y Krash tienen que decidir el futuro de su peluquería vapuleada por la precariedad. Krash quiere montar una peluquería canina. A Kris le horroriza la idea. A pesar de ello, gracias a su humor y picardía, los clientes y clientas siempre salen felices y con nuevo look.

SCANNER, Maiatza 04 Mayo, 20:00
KONTADORES, Maiatza 06 Mayo, 19:00
ITSAS AURRE KULTUR ETXEA, Maiatza 13 Mayo, 19:00
TABA, Maiatza 14 Mayo, 19:00



EZ DOK ERO (DESENTXUFATUA)

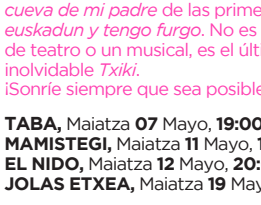
TARTEAN TEATROA

KOMEDIA
● euskara

Mikelote eta Pantxo bikote artistikoa desegin da. Pantxok amore eman du. Mikelotek ez. Antzerkiaren pozoia sakon errotuta dago bere zainetan. Eta pozoia horrek burua galtzeraino eramango du. Egun batean Mikelote, antzerkilari andante estrafalarioa, Pantxoren bila joango da, trasteak prestatu eta Euskal Herrian barna, herriz herri antzetzera, "euskal antzerkiak behar gaitu" uste inozoarekin.

La pareja artística Mikelote y Pantxo se ha desuuelto. Pantxo ha asimilado bien el retiro forzoso. Mikelote le conducirá a la locura. Un día, Mikelote, estrafalario teatrero andante, se presentará ante Pantxo para invitarle a echarse al camino, a actuar por toda Euskal Herria, de pueblo en pueblo, con la ilusa creencia de que "el teatro vasco nos necesita".

ETXARRIENE, Maiatza 05 Mayo, 19:00
ALTXERRI, Maiatza 14 Mayo, 19:30



EUSKALDUNEN JATORRIA, HISTORIA TA IRRIA

ION MARTINEZ TXIKI

BAKARRIZKETA MONÓLOGO

● euskara

ESTREINALDIA
ESTRENO

Antzerki Sorkuntza Lehiaketaren aurtengo edizioko finalista. Oraingoan bail Euskaldunen benetako jatorria, kultura eta hizkuntza ezagutzeko garaia da. Gure historian barna bidaitzeko aukera originala, umorezko bakarrizketaren bidez kontatua nire aitaren kobazuloa defendatuko dut lehen euskal pintadetatik, euskalduna naiz eta furgona daukat leloraino. Ez da bakarrizketa hutsa, ez eta antzezlan edo, musikal soila ere. Txikiaren azken super-hiper-animaliko ikuskizun ahaztezina da. Egin irribarre ahal den guztietan!

Finalista del Concurso Antzerki Sorkuntza. ¡Esta vez sí! Es hora de conocer el verdadero origen de la cultura y la lengua vasca. Una original oportunidad de viajar por nuestra historia contada a través del monólogo humorístico. Desde el defender la cueva de mi padre de las primeras pintadas, hasta el eslogan soy euskadun y tengo furgon. No es un mero monólogo, ni una simple obra de teatro o un musical, es el último espectáculo súper-híper-animal del inolvidable Txiki.

¡Sonríe siempre que sea posible!

TABA, Maiatza 07 Mayo, 19:00
MAMISTEGI, Maiatza 11 Mayo, 19:30
EL NIDO, Maiatza 12 Mayo, 20:00
JOLAS ETXEA, Maiatza 19 Mayo, 20:00



KILIMATERIOA

BAKARRIZKETA + BERTSOAK

MONÓLOGO + BERTSOAK

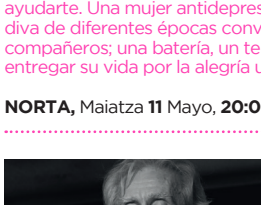
● euskara

Zer gertatzen da emakumearen bizitzan klimaterioan sartu eta menopausia ate joka dagoenean? Nola sentitzen gara? Alboan duguna nekez akabatzen gai gara. Suminkortasunez beteta, abanikoen erreginak bilakatzen gara.

¿Qué pasa en la vida de la mujer cuando entra en el climaterio y la menopausia llama a la puerta? ¿Cómo nos sentimos? Podemos agotar a la persona que tenemos al lado. Llenas de irritabilidad nos convertimos en las reinas de los abanicos.

VÍA FORA, Maiatza 07 Mayo, 19:00
(Kaitin Allende, Oihane Perea eta Iratxe Ibarra)

KELLY'S IRISH PUB, Maiatza 18 Mayo, 20:00
(Kaitin Allende, Oihane Perea eta Irati Anda)



CHARLAS DE AZUCARILLO

LAS COUCHERS

KOMEDIA
● castellano

Consuelok eta Socorrok sendatzeko, superaziorako eta hazkunde poushnersak bidaia batean eramak dituzte ikusleak. Euren buruzi muturreko egoeretara hauen, beramen aholkularitza enpresaren bidez, zorionera eta barne-bakera itzultzen lagutzen dute inguruko jendea.

Consuelo y Socorro acompañan a su público en lo que se será un viaje de sanación, superación y renacimiento personal. Ellas que se hacen llamar las couchers, con su empresa de asesoramiento, ayudan a su gente a volver a la felicidad y a la paz interior.

CENTRO EXTREMEÑO TABERNA, Maiatza 11 Mayo, 19:00
ARDUBE, Maiatza 12 Mayo, 19:00



MECHA SHOW

JIMENA CAVALLETTI

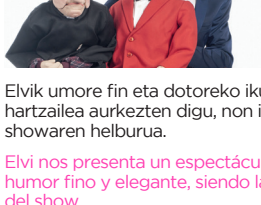
BAKARRIZKETA MONÓLOGO

● castellano

Entretinemenduko telebista-programa bat da. Mecha hemen dago zuri laguntzeko. Emakume antidepresiboa, muturrekoa, samurki rockeroa, garai desberdinetako diva bat, bere lagun leialekin ezohikoa bizitzen; batera bat, telefono bat eta arrakasta. Mecha prest dago bere bizitza poztasun unibertsalaren alde emateko.

Un programa televisivo de entretenimiento. Mecha esta acá para ayudarte. Una mujer antidepresiva, extrema, rockera tierna, una diva de diferentes épocas conviviendo en lo insólito con sus fieles compañeros; una batería, un teléfono y el éxito. Está dispuesta a entregar su vida por la alegría universal.

NORTA, Maiatza 11 Mayo, 20:00



VERDADES COMO PUÑOS

PEPÍN TRE

ABSURDOAREN UMOREA HUMOR ABSURDO

● castellano

Pepín umorea da, absurdoaren umorea, Groucho Marx moduko bat gatzelariak modu zorian garrantzarri korapilatzea baita, gitarra-jotzailearen etsipenerako, sarritan baztertzen baitu. Inora ez daraman hitz-jariozko erritmo bat, non matematika, fisika, kimika, biologia guztia eta ezer ez diren.

Pepín es humor, humor del absurdo, una especie de Groucho Marx en castellano. Hace canciones, sí, pero pocas porque el arte de Pepín es liarse con la palabra de manera vertiginosa, para desesperación de su guitarrista, a la que relega frecuentemente. Un ritmo endiablado de palabrería que no lleva a ninguna parte y donde matemáticas, física, química, biología son todo y nada.

ETXARRIENE, Maiatza 13 Mayo, 18:30
DOKA, Maiatza 14 Mayo, 20:00



VEINTIUNO

DIEGO PEÑA

BAKARRIZKETA MONÓLOGO

● castellano

21 Diego Peñaren show berria da. 21 komedian eman dituen urteak. 21 bizi garen mendea da eta 21 gramas nahiko film ona. 21 ikuskizunarekin, Diego eszenatokiaren sortza eta hazten ariko zuen formatura itzuli da, Comedy Club-ekora, publikoarekiko hurbiltasuna duenera, baliabide (ia) bakar gisa hitza duenera.

21 es el nuevo show de Diego Peña, 21 son los años que lleva dedicándose a la comedia, 21 es el siglo en el que vivimos y 21 gramos de película bastante buena. Con 21, Diego vuelve al formato que le vio nacer y crecer en el escenario, el del Comedy Club, el de la cercanía con el público, el de la palabra como (casi) único recurso.

NEXT, Maiatza 18 Mayo, 19:00
LA TABERNA, Maiatza 19 Mayo, 19:30
ALTXERRI, Maiatza 21 Mayo, 19:30



EN MI MALETA

ELVI VENTRÍLOCUO

BENTRILOKIA VENTRILOQUÍA

● castellano

Elvik umore fin eta dotoreko ikuskizun original, harrigarri eta parte-hartzailea aurkezten digu, non ikusleen dibertsioa eta barrea diren showaren helburua.

Elvi nos presenta un espectáculo original, asombroso y participativo con humor fino y elegante, siendo la diversión y el risatez del público el objetivo del show.

EL PARQUE, Maiatza 18 Mayo, 19:00

LO MEJOR DE JON ZABAL

JON ZABAL

MENTALISMOA

● castellano

Jon Zabalek gure pentsamendu irakurtzen ditu, espirituekin harremanetan jartzen da, begiak itxita ikus ditzake, besteen portaera hipnosiaren bidez kontrolatzen du. Halaber, gai da bere gorputza muturreko egoeretara eramane eta onik ateratzeko. Arazo bakarra dago: beti gezurretan dabil. Beraz, agian ez zenuke sinetsi behar hemen idatzita dagoena. Baina beti gezurretan ari den hori egia ez bada, orduan dena benetakoa da... A ze korapilola!

Jon Zabalee lee mentes, contacta con espíritus, puede ver con los ojos cerrados, controla el comportamiento de los otros mediante hipnosis. También es capaz de llevar su cuerpo a situaciones extremas y salir indemne. Solo hay un problema: siempre miente. Por lo tanto, tal vez no deberías creer lo que está aquí escrito. Pero si no es verdad eso de que siempre miente, entonces todo es real... ¡qué lío!

MAMISTEGI, Maiatza 18 Mayo, 19:30

MÁS MAGIA

AMÉLIE LA MAGA

MAGIA

● castellano

Amélie ahti gazte eta distiratsu bat da, berriro magian sinestea proposatzen diguna. Bere eskuak eta ahotsak paper garrantzitsua izango dute sorginkerian. Más Magia-n ezinezko efektuak lortzen ditu, emozioz, sentiberatasunez eta dotoreziaz berriro aurkezpenak. Dena posible den lekura garamatzen adegiazko zubia berriro gurutzat dezazun. Ez galdu, magian berriro sinetsiko duzulako eta badakizu hori dela benetan garrantzitsua hemen eta orain. Bazatoz?

Amélie es una maga joven y brillante que se propone que vuelvas a creer en la magia. Sus manos y su voz jugarán un papel importante en el encantamiento. Empeñada en mostrarte que Más Magia consigue efectos imposibles, presentaciones llenas de emoción, sensibilidad y elegancia para que tú vuelvas a cruzar ese puente imaginario al lugar donde todo es posible. No te lo pierdas porque volverás a creer en la magia y ya sabes que eso es lo verdaderamente importante aquí y ahora. ¿Vienes?

EGIATARRA JUBILATUEN ELKARTEA, Maiatza 20 Mayo, 19:00
VIA FORA, Maiatza 21 Mayo, 19:00

FESTA FIESTA

ASKOTARIKOA VARIADO

● euskara + castellano

Poltsiko Antzerkiaren 32. Jaialdiaren festa. Demode Quarteten EPA publiko guztiarentzako umorez betetako ikuskizun musikala, eta Albina Stardust & Divina Comediaren Drag Show-a ikuskizunak izango dira.

Fiesta del 32º Festival de Teatro de Billa que contará con las actuaciones de Demode Quartet con EPA, un espectáculo musical lleno de humor para todos los públicos, y Albina Stardust & Divina Comedia con el espectáculo Drag Show.

CONVENT GARDEN, Maiatza 19 Mayo, 19:30